

УТВЕРЖДАЮ
Декан факультета

(подпись) Шматко А.Д.
«___» _____ 20__

РАБОЧАЯ ПРОГРАММА ДИСЦИПЛИНЫ ПРАКТИЧЕСКИЙ КУРС 1-ГО ИНОСТРАННОГО ЯЗЫКА

Направление/специальность подготовки	45.03.03 Фундаментальная и прикладная лингвистика
Специализация/профиль/программа подготовки	Теоретическая и прикладная лингвистика
Уровень высшего образования	Бакалавриат
Форма обучения	Очная
Факультет	Р Международного промышленного менеджмента и коммуникации
Выпускающая кафедра	Р7 ТЕОРЕТИЧЕСКАЯ И ПРИКЛАДНАЯ ЛИНГВИСТИКА
Кафедра-разработчик рабочей программы	Р7 ТЕОРЕТИЧЕСКАЯ И ПРИКЛАДНАЯ ЛИНГВИСТИКА

КУРС	СЕМЕСТР	ОБЩАЯ ТРУДОЁМКОСТЬ (ЗАЧЕТНЫХ ЕДИНИЦ)	ЧАСЫ (по наличию видов занятий)									ВИД ПРОМЕЖУТОЧНОГО КОНТРОЛЯ
			ОБЩАЯ ТРУДОЁМКОСТЬ	АУДИТОРНЫЕ ЗАНЯТИЯ				САМОСТОЯТЕЛЬНАЯ РАБОТА				
				ВСЕГО	ЛЕКЦИИ	ЛАБОРАТОРНЫЙ ПРАКТИКУМ	ПРАКТИЧЕСКИЕ ЗАНЯТИЯ	ВСЕГО	КУРСОВОЙ ПРОЕКТ	КУРСОВАЯ РАБОТА	ДРУГИЕ ВИДЫ САМОСТ. РАБОТЫ	
2	3	4	144	102	0	0	102	42	0	0	42	диф. зач.
2	4	4	144	102	0	0	102	42	0	0	42	диф. зач.
3	5	3	108	102	0	0	102	6	0	0	6	диф. зач.
3	6	3	108	102	0	0	102	6	0	0	6	диф. зач.
4	7	3	108	102	0	0	102	6	0	0	6	диф. зач.
4	8	4	144	78	0	0	78	66	0	0	66	экз.
ВСЕГО		21	756	588	0	0	588	168	0	0	168	

ЛИСТ СОГЛАСОВАНИЯ

**РАБОЧАЯ ПРОГРАММА СОСТАВЛЕНА В СООТВЕТСТВИИ С ТРЕБОВАНИЯМИ ФЕДЕРАЛЬНОГО
ГОСУДАРСТВЕННОГО ОБРАЗОВАТЕЛЬНОГО СТАНДАРТА ВЫСШЕГО ОБРАЗОВАНИЯ (ФГОС ВО)**

45.03.03 Фундаментальная и прикладная лингвистика

год набора группы: 2025

Программу составили:

Кафедра Р7 ТЕОРЕТИЧЕСКАЯ И ПРИКЛАДНАЯ ЛИНГВИСТИКА
Матюшина Елена Анатольевна, старший преподаватель

Кафедра Р7 ТЕОРЕТИЧЕСКАЯ И ПРИКЛАДНАЯ ЛИНГВИСТИКА
Орлова Дарья Сергеевна, старший преподаватель

Кафедра Р7 ТЕОРЕТИЧЕСКАЯ И ПРИКЛАДНАЯ ЛИНГВИСТИКА
Курочкина Наталья Александровна, старший преподаватель

Программа рассмотрена
на заседании кафедры-разработчика
рабочей программы **Р7 ТЕОРЕТИЧЕСКАЯ И ПРИКЛАДНАЯ ЛИНГВИСТИКА**

Заведующий кафедрой Невзорова Г.Д., к.ф.н., доц.

Программа рассмотрена
на заседании выпускающей кафедры

Р7 ТЕОРЕТИЧЕСКАЯ И ПРИКЛАДНАЯ ЛИНГВИСТИКА

Заведующий кафедрой Невзорова Г.Д., к.ф.н., доц.

РАБОЧАЯ ПРОГРАММА ДИСЦИПЛИНЫ

ПРАКТИЧЕСКИЙ КУРС 1-ГО ИНОСТРАННОГО ЯЗЫКА

Разделы рабочей программы

1. ЦЕЛИ ОСВОЕНИЯ ДИСЦИПЛИНЫ
2. МЕСТО ДИСЦИПЛИНЫ В СТРУКТУРЕ ООП ВО
3. СТРУКТУРА И СОДЕРЖАНИЕ ДИСЦИПЛИНЫ
4. ФОРМЫ КОНТРОЛЯ ОСВОЕНИЯ ДИСЦИПЛИНЫ
5. УЧЕБНО-МЕТОДИЧЕСКОЕ И ИНФОРМАЦИОННОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ ДИСЦИПЛИНЫ
6. МАТЕРИАЛЬНО-ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ ДИСЦИПЛИНЫ

Приложения к рабочей программе дисциплины

- Приложение 1. Аннотация рабочей программы
- Приложение 2. Технологии и формы обучения
- Приложение 3. Фонды оценочных средств

1. ЦЕЛИ ОСВОЕНИЯ ДИСЦИПЛИНЫ

Целью освоения дисциплины является формирование следующих компетенций:

ОПК-6 — Способен свободно говорить и понимать речь на первом изучаемом иностранном языке в его литературной форме, включая профессиональное письменное и устное общение; владеть вторым иностранным языком в объеме, достаточном для профессионального общения и чтения научной литературы

ПК-1.4 — Способен проводить лингвопереводческий анализ текста и создавать лингвопереводческий и лингвострановедческий комментарий к тексту

Формированию компетенций служит достижение следующих результатов образования:

ОПК-6

знания:

знать основные лингвистические термины на английском языке, значения новых лексических единиц, связанных с тематикой данного этапа и с соответствующими ситуациями общения, языковой материал: идиоматические выражения, оценочную лексику, единицы речевого этикета, значение неизученных языковых средств на основе лингвистической и контекстуальной догадки;

умения:

– уметь распознавать и анализировать естественно-языковые феномены различных уровней языка (в особенности для английского языка);

– вести диалог (диалог-расспрос, диалог-обмен мнениями/суждениями, диалог- побуждение к действию) официального и неофициального характера в бытовой, социокультурной и учебно-трудовой сферах, используя аргументацию, эмоционально-оценочные средства;

– рассказывать, рассуждать в связи с изученной тематикой и на любую предложенную тему, проблематикой прочитанных/прослушанных текстов, описывать события, излагать факты;

– понимать достаточно полно (общий смысл) высказывания в различных ситуациях общения;

– понимать основное содержание аутентичных аудио- или видеотекстов познавательного характера, извлекать из них необходимую информацию;

– оценивать важность/новизну информации, передавать свое отношение к ней;

– читать аутентичные тексты различных стилей (публицистические, художественные, научные, научно-популярные, прагматические), используя основные виды чтения (ознакомительное, изучающее, просмотровое / поисковое) в зависимости от коммуникативных задач;

– описывать явления, события, излагать факты, выражать свое мнение в письме личного и делового характера; заполнять различные виды анкет, сообщать о себе в форме, принятой в стране/ странах изучаемого языка; составлять письменные материалы, необходимые для презентации проектной деятельности;

навыки:

– орфографическими, орфоэпическими, грамматическими нормами английского языка;

– навыками самостоятельной работы над учебным материалом по пройденным темам курса;

– навыками практического выбора и анализа решений на перевод в зависимости от условий и типа перевода;

– обладать навыком ведения англоязычной научной дискуссии в области лингвистики и переводоведения.

ПК-1.4

знания:

Фонетические, грамматические и лексические нормы иностранного языка.

Основы межкультурной коммуникации, культурные особенности стран изучаемого языка.;

умения:

Воспринимать и понимать монологическую и диалогическую речь на иностранном языке в различных коммуникативных ситуациях.

Использовать грамматические и лексические структуры для построения связной устной и письменной речи.;

навыки:

Навыки аудирования, говорения, чтения и письма на иностранном языке..

2. МЕСТО ДИСЦИПЛИНЫ В СТРУКТУРЕ ООП ВО

Дисциплина **ПРАКТИЧЕСКИЙ КУРС 1-ГО ИНОСТРАННОГО ЯЗЫКА** является дисциплиной **обязательной части блока 1** программы подготовки по направлению 45.03.03 *Фундаментальная и прикладная лингвистика*.

Содержание дисциплины является логическим продолжением дисциплин: **ОСНОВЫ ПЕРВОГО ИНОСТРАННОГО ЯЗЫКА**.

Предварительные компетенции, сформированные у обучающегося до начала изучения дисциплины:

- УК-4 — Способен осуществлять деловую коммуникацию в устной и письменной формах на государственном языке Российской Федерации и иностранном(ых) языке(ах)

3. СТРУКТУРА И СОДЕРЖАНИЕ ДИСЦИПЛИНЫ

Общая трудоемкость дисциплины составляет 21 з.е., 756 ч.

3.1. Содержание (дидактика) дисциплины

КУРС	СЕМЕСТР	Наименование разделов и дидактических единиц	ВСЕГО	Аудиторные занятия в контактной форме		Самостоятельная работа студентов	Формируемая компетенция, %	
				ВСЕГО	Практические занятия		ОПК-6	ПК-1.4
2	3	Раздел 1. 1. Разговорная практика: Страноведение Великобритании Чтение художественной литературы: - The Pearly Beach (by E. Dunsany); - The Selfish Giant (by O. Wilde); - The Gift Of The Magi (by O'Henry). Письмо: - От слова и предложения к параграфу; -Оставаться на связи: предложные слова и фразы; - От параграфа к эссе: способы реферирования источников; - Написание доклада и резюме: проговаривая идеи; - Резюмирование: умение передавать услышанное.	144	102	102	42	17	17
Всего за 3 семестр			144	102	102	42	17	17
2	4	Раздел 2. 2. Разговорная практика: страноведение США Чтение художественной литературы: - The Last Leaf (by O'Henry); - The Story Of An Hour (by K. Chopin); - A Cup Of Tea (by K. Mansfield). Письмо: Способы обращения к различным источникам. Фактологическая информация и данные. Числа различных видов. Статистическая информация. Общая информация о графиках и диаграммах. Категория времени. Причинно-следственное взаимоотношение. Обсуждение идей. Косвенные утверждения. Анализ полученных результатов. Научно-исследовательские цели. Давайте выражать свое мнение по-английски. Выражение степени определенности.	144	102	102	42	17	17
Всего за 4 семестр			144	102	102	42	17	17
3	5	Раздел 3. 3. Разговорная практика История Санкт-Петербурга Специализированный перевод: - Развитие человечества; - Столкновение цивилизаций; - Международные отношения; - Глобализация; - Международное право. Чтение: Периодизация английской литературы. Литература эпохи Возрождения. «Золотой век» английской драмы. Романтизм. Английский исторический роман. Английская поэзия.	108	102	102	6	17	17
Всего за 5 семестр			108	102	102	6	17	17
3	6	Раздел 4. 4. Разговорная практика История Санкт-Петербурга Специализированный перевод: - Современная история России; - Макроэкономика; - Мировая экономика; - Мировая культура; - Средства массовой информации. Чтение: Эстетизм. Прерафаэлиты. Английский юмор. Литература 20 века.	108	102	102	6	17	17
Всего за 6 семестр			108	102	102	6	17	17
4	7	Раздел 5. 5. лингвистический практикум At a linguistic seminar, participants learn to identify and structure academic articles, focusing on the IMRaD format (Introduction, Methods, Results, and Discussion) as a standard organizational framework. They explore different types of abstracts (e.g., descriptive, informative) and receive practical tips for writing concise and compelling summaries. Students also practice conducting a literature overview, learning to synthesize existing research and identify gaps in their field. Additionally, the seminar covers the design and presentation of academic posters, emphasizing clarity, visual appeal, and effective communication of key findings. Разговорная практика: books, family, parents, travelling, food, restaurants, volunteering, art.	108	102	102	6	17	17
Всего за 7 семестр			108	102	102	6	17	17
4	8	Раздел 6. 6. Students present and discuss original research papers on key linguistic topics, such as syntax, phonetics, sociolinguistics, or computational linguistics, developing critical analysis and academic presentation skills. Participants engage in peer feedback, defend their methodological choices, and refine their arguments in response to audience questions, fostering collaborative learning. Разговорная практика: Kindness Living quarters Money causes stress or brings happiness Old beyond one's years(gifted) Public transport usage Questionnaire.	144	78	78	66	15	15
Всего за 8 семестр			144	78	78	66	15	15
Всего по дисциплине			756	588	588	168	100	100

3.2. Аудиторный практикум

№ п/п	Номер и наименование раздела дисциплины	Тема практического занятия	Объем, ауд. часов
1	Раздел 1. 1.	Чтение художественной литературы: The Pearly Beach (by E. Dunsany). Чтение и перевод рассказа. Составление предложений на вокабулярные слова. Перефразирование и перевод слов и предложений. Идиомы. Фразовый глагол turn. Смысловая разница слов hard – hardly. Составление диалогов. Пересказ. Письменный (свободный) перевод рассказа на английский язык. Образование существительных из глаголов с помощью суффиксов –ion, -ation, -tion, -sion. Глагол seem в инфинитивной конструкции. The Selfish Giant (by O. Wilde). Чтение и перевод рассказа. Составление предложений на вокабулярные слова. Перефразирование и перевод слов и предложений. Идиомы. глаголы liking/disliking. Выражение no longer/any longer. Глаголы-связки. Составление диалогов. Пересказ. Просмотр художественного фильма	34

		«Wilde» на языке оригинала. Написание рецензии на фильм. Письменный (свободный) перевод отрывка из сказки О. Уайльда «Преданный друг» на английский язык. The Gift Of The Magi (by O'Henry). Чтение и перевод рассказа. Составление предложений на вокабулярные слова. Перефразирование и перевод слов и предложений. Фразы и идиомы, обозначающие взаимоотношения. Сравнение слов like – as. Структура both/both...and. Составление диалогов. Пересказ. Письменный (свободный) перевод рассказа на английский язык. Изменение предложений с использованием герундиальных конструкций. Наречие и прилагательное fast. Образование существительных из прилагательных с помощью суффикса –ness. Обзор текстов. Повторение изученной лексики.	
2		Аудирование:.. Тексты Travelling: Types of Luggage, Travelling with Pets, Four Nations, Smuggling, Niagara Falls, Using Electronics on Airplanes, рассказ о Новой Зеландии, Budget Airlines, Inexpensive Hotel, Ecotourism, Using GPS When Driving, India, Road. Прослушивание текстов и комментариев к ним. Выполнение упражнений к текстам. Тексты Leisure Time – Theatre and Cinema: Buying Theatre Tickets, Watching Action Movies, Talk about Horror Films, Halloween, A Movie Review, Rock'n'roll Grandads, Рождество. Прослушивание текстов и комментариев к ним. Выполнение упражнений к текстам. Тексты Leisure Time – Sport: Sports Activities, Little Wooden Armies, О спорте, Winter Olympics. Прослушивание текстов и комментариев к ним. Выполнение упражнений к текстам.	17
3		Разговорная практика: Чтение /перевод текста «Holiday», ответы на вопросы, выполнение лексических упражнений. Работа с тематическим словарем, перевод предложений по теме с использованием НЛЕ. Текст «Travelling by air», тренировочные упражнения на дополнение и восстановление текста. Составление вопросительных и утвердительных предложений по теме с использованием НЛЕ. “At the customs”. Работа с дефинициями, установление контекстуальных соответствий. «Travelling by sea». “At the hotel”, описание, ответы на вопросы, составление монологического высказывания. Диалоги, перевод, составление, реконструкция событий. Introductory text “the use of leisure” - чтение / перевод текста, ответы на вопросы, выполнение лексических упражнений. Работа с тематическим словарем, перевод предложений по теме. «A night at the theatre» тренировочные упражнения на дополнение и восстановление текста. «My visit to the theatre». Составление вопросительных и утвердительных предложений по теме с использованием НЛЕ. Revision. Работа с дефинициями, установление контекстуальных соответствий. Диалоги, перевод, составление, реконструкция событий. Составление монологического высказывания по теме свободное время.	17
4		От слова и предложения к параграфу: Написание предложений: простое, сложносочиненных и сложноподчиненных. Написание параграфа: повествование и описание. Написание параграфа: с использованием придаточных предложений и причастий. Оставаться на связи: предложные слова и фразы. Вопросы стиля: написание неформального письма и письма редактору. Написание электронного письма. Написание жалоб и писем по различным поводам. От параграфа к эссе: способы референцирования источников. Языковые вопросы: объединяя предложения и идеи в дискус-эссе. Написание параграфа: выражая мнение. Написание доклада и резюме: проговаривая идеи. Язык доклада: сравнения и контраст. Язык доклада: обобщение, квалификация и предупреждение. Язык описания. Написание резюме Резюмирование: умение передавать услышанное. Язык обобщения. Язык, использующийся для краткого изложения.	34
Всего за 3 семестр			102
5	Раздел 2. 2.	Разговорная практика: Поиск работы. Choosing the occupation. Чтение / перевод текста, ответы на вопросы, выполнение лексических упражнений. Работа с тематическим словарем, перевод предложений по теме. Поиск работы с использованием НЛЕ. Employment agencies.	34

		<p>Работа с дефинициями, установление контекстуальных соответствий. «Out of work» тренировочные упражнения на дополнение и восстановление текста. Classified ads. Работа с дефинициями, установление контекстуальных соответствий. Job hunting. Составление монологического высказывания по теме свободное время. Dialogues. Диалоги, перевод, составление, реконструкция событий. Управление персоналом. Employing right people. Работа с тематическим словарем, перевод предложений по теме. Поиск работы с использованием НЛЕ. Women at work, создание языковых ситуаций, дающих возможность развивать спонтанную речь. «Finding a job». тренировочные упражнения на дополнение и восстановление текста. Getting information on the telephone. Диалоги, перевод, составление, реконструкция событий. A successful organization. Работа с дефинициями, установление контекстуальных соответствий. Company structure. Составление монологического высказывания по теме свободное время. Socialising introductions and networking. упражнения на развитие языковой догадки при чтении.</p>	
6		<p>Аудирование: Getting a job Тексты: Working Overtime, Irritating Co-workers, Business Plan, A Workers Strike, Time Management, Bad Manners at a Business Lunch, Asking for a Raise, How Interpreters Juggle Two Languages at Once, Critiquing Someone's Work, Formatting a Document, How Computers Translate Human Languages, Micromanaging the Staff, день Св. Патрика, Dishonesty at Work, Office Competition, April Fool's Day, A Management Dispute, Британские праздники, Asking About Business Hours, Вирусный маркетинг, Going Out of Business, Общество потребления, Ричард Брэнсон. Прослушивание текстов и комментариев к ним. Выполнение упражнений к текстам.</p>	34
7		<p>Чтение художественной литературы на английском языке: The Last Leaf (by O'Henry). Чтение и перевод рассказа. Составление предложений на вокабулярные слова. Перефразирование и перевод слов и предложений. Идиомы. Глаголы, обозначающие чувства говорящего. Каверзные глаголы. Составление диалогов. Пересказ. Письменный (свободный) перевод рассказа на английский язык. Грамматика. Изменение предложений с использованием герундиальных и инфинитивных конструкций. The Story Of An Hour (by K. Chopin). Чтение и перевод рассказа. Составление предложений на вокабулярные слова. Перефразирование и перевод слов и предложений. Идиомы. Глаголы видения. Существительные и глаголы, обозначающие бедствия и трагедии. Составление диалогов. Пересказ. Письменный (свободный) перевод рассказа на английский язык. Грамматика. Эмфатическое местоимение it. Сравнительные обороты. A Cup Of Tea (by K. Mansfield). Чтение и перевод рассказа. Составление предложений на вокабулярные слова. Перефразирование и перевод слов и предложений. Идиомы. Глаголы говорения. Многозначность наречия «ещё» в английском языке. Перевод прилагательного и наречия like. Составление диалогов. Пересказ. Написание эссе. Письменный (свободный) перевод рассказа на английский язык. Грамматика. Наречия меры, степени и количества. Упражнения на предлоги. Обзор текстов. Повторение грамматики.</p>	34
Всего за 4 семестр			102
8	Раздел 3. 3.	<p>Специализированный перевод: Развитие человечества. Чтение и перевод текста Development of Mankind. Выполнение упражнений на закрепление нового лексического материала. Перевод текста на данную тематику с русского на английский. Преобразование предложений с использованием перфекта. Перевод предложений с русского на английский, используя перфект по теме данного урока Столкновение цивилизаций. Чтение и перевод текста Столкновение цивилизаций. Выполнение упражнений на закрепление лексики к данному уроку. Перевод предложений с английского языка на русский язык с модальными глаголами. Преобразование предложений с использованием модальных глаголов. Перевод текста на тематику данного урока с русского языка на английский. Подготовка сообщений об одной из цивилизаций и перевод последовательный с русского языка</p>	50

		<p>на английский и наоборот. Выполнение перевода на слух лексики данного урока. Международные отношения. Чтение и перевод текста International Relations. Повторение грамматического материала по теме причастие. Освоение нового лексического материала. Перевод предложений с русского языка на английский с использованием нового лексического материала. Преобразование предложений употребляя причастие. Перевод предложений на английский язык используя причастие и новый лексический материал. Подготовка сообщений об одной из международных организаций. Перевод этих сообщений на английский язык. Перевод на слух словосочетаний, связанных с тематикой данного урока. Глобализация. Чтение и перевод текста Globalization. Повторение грамматического материала по теме инфинитив. Изучение нового лексического материала по теме данного урока. Перевод предложений с английского на русский, обращая внимание на подчеркнутые словосочетания. Перевод предложений с русского языка на английский с использованием новой лексики. Преобразование предложений с использованием инфинитива. Обсуждение вопроса глобализации на английском языке с переводом на русский. Перевод предложений с русского на английский в быстром темпе, используя лексику данного урока. Развитие навыков устного перевода. Международное право. Чтение и перевод текста International Law. Повторение страдательного залога, перевод предложений с русского языка на английский по теме данного урока с использованием страдательного залога. Перевод на слух текста, связанного с тематикой данного урока (двухсторонний перевод). Ответы на вопросы обучающихся. Развитие навыков устного перевода.</p>	
9		<p>Чтение: Понятие аналитического чтения. Понятие литературного произведения. Единство содержания и формы литературного произведения. Введение. Анализ текста по выбору преподавателя. Рассказ G.Mikes "On Marriage". Формирование навыка анализа художественного текста. R.Dahl "Mrs Bixby and the Colonel's Coat". Формирование навыка анализа художественного текста. R.Dahl "Mrs Bixby and the Colonel's Coat". Сюжет и структура произведения. Конфликт в художественном произведении. Описание места действия. Отклонение от модели традиционного построения сюжета. Модели художественного произведения. Виды концовки. Выполнение перевода текста "British Character". Анализ художественного текста. J. Joyce "The Boarding House". Творческие упражнения. Овладение лексикой для сокращенного варианта текста, изучение логических скреп для создания стройного литературного критически осмысленного текста. Индивидуальный стиль С.Моэма. Особенности литературного жанра эссе. Работа над эссе. Изучение истории создания эссе. Начало работы над эссе "What are talents". Система образов. Характеристика действующих лиц. Средства характеристики действующих лиц. Анализ художественного текста. Carlos Williams "The Use of Force". Анализ средств образности различных языковых уровней как основы создания художественной информации в тексте. J. Thurber "The Bachelor Penguin and The Virtuous Mate". Анализ художественного текста G.Mikes "Sorry, My Fault". Систематизация пройденного материала.</p>	52
Всего за 5 семестр			102
10	Раздел 4. 4.	<p>Специализированный перевод: История современной России. Чтение и перевод текста Recent History of Russia. Повторение грамматической темы субъективный предикативный инфинитивный оборот и выполнение упражнений на эту тему. Дискуссия на тему истории современной России (последовательный перевод). Письменный перевод текста с русского языка на английский по теме данного урока (сравнение перевода студентов). Развитие навыков устного перевода. Макроэкономика. Чтение и перевод текста Macroeconomics. Повторение темы Герундиальный оборот и выполнение упражнений на эту тему. Перевод предложений с русского языка на английский по теме данного урока, используя герундиальный оборот. Подготовка индивидуальных сообщений по экономической тематике по материалам текущей англоязычной прессы, обсуждение сообщений на английском языке.</p>	50

		<p>Письменный перевод предложений на английский язык, используя сложный герундиальный оборот. Перевод на слух, в быстром темпе словосочетаний, связанных с тематикой данного урока. Развитие навыков устного перевода. Обсуждение экономического состояния России (двухсторонний перевод). Мировая экономика. Чтение и перевод текста Word Economy. Повторение грамматической темы сослагательное наклонение и выполнение предложений на эту тему. Переговоры на тему» Россия и мировое экономическое сообщество» и осуществление двухстороннего перевода. Письменный перевод текста после неоднократного прослушивания. Перевод на слух в быстром темпе словосочетаний, связанных с тематикой данного урока. Культура. Чтение и перевод текста Mass Culture. Повторение грамматической темы Сослагательного наклонения и выполнение упражнений на эту тему. Устный перевод текста после неоднократного прослушивания на тему данного урока с русского языка на английский. Перевод с листа на русский язык текста, используя языковую догадку. Перевод мини – интервью с русского языка на английский. Подготовка доклада по теме Театр и кино: место в обществе массовой культуры. Последующее обсуждение докладов. Перевод на слух на английский язык. Средства массовой информации. Чтение и перевод текста Mass Media. Повторение грамматической темы Артикль и выполнение упражнений на эту тему. Письменный перевод текста на английский язык текста СМИ, обращая внимание на употребление артикля. Устный перевод на русский язык предложений, объясняя употребление артикля. Развитие навыков устного перевода.</p>	
11		Аналитическое чтение: Методы повествования. Виды повествования. Приемы. Эстетизм. Прерафаэлиты. Английский юмор. Литература 20 века.	52
Всего за 6 семестр			102
12		Разговорная практика: Изучение темы “Listening”, разбор образца речи, подготовка к созданию речи на одну из тем “Проблемы современной семьи” Устный опрос. Изучение темы “Analyzing Your Audience”, разбор образца речи, подготовка к созданию речи на одну из тем “Личность человека”. Устный опрос по пройденным темам (УО). Изучение темы “Introducing and Concluding Your Speech”, разбор образца речи, подготовка к созданию речи на одну из тем “Выдающиеся люди”. Устный опрос. Обобщающее занятие. Анализ пройденного материала и ошибок допущенных в выступлениях. Подготовка к зачету, ответы на вопросы обучающихся. Устный опрос.	34
13	Раздел 5. 5.	<p>Грамматика/перевод с русского языка: Особенности перевода Причастия и причастных конструкций. Понятие о причастии. Особенности перевода причастия. Раздел 3.3 Перевод предложений с русского языка на английский. Practice 1. Причастные конструкции. Особенности перевода причастных конструкций. Раздел 3.4. Перевод предложений с русского языка на английский. Practice 2. Practice 3. Особенности перевода Инфинитива и инфинитивных конструкций. Понятие об инфинитиве. Особенности перевода инфинитива. Раздел 3.1. Перевод предложений с русского языка на английский. Practice 1. Инфинитивные конструкции. Особенности перевода инфинитивных конструкций. Раздел 3.2. Перевод предложений с русского языка на английский. Practice 2. Practice 3. Особенности перевода Герундия и герундиальных конструкций. Понятие о герундии. Особенности перевода герундия. Особенности перевода герундиальных конструкций. Раздел 3.5. Перевод предложений с русского языка на английский. Practice 1. Practice 2. Отличие герундия от причастия и инфинитива. Перевод предложений с русского языка на английский. Practice 3. Practice 4.</p>	68
Всего за 7 семестр			102
14	Раздел 6. 6.	Грамматика/перевод с русского языка: Особенности перевода Модальных глаголов. Особенности перевода модальных глаголов и их эквивалентов. Раздел 3.6. Перевод предложений с русского языка на английский. Practice 1. Practice 2. Особенности перевода	38

	Сослагательного наклонения. Особенности перевода сослагательного наклонения. Раздел 3.7. Перевод предложений с русского языка на английский. Practice 1. Practice 2. Practice 3. Practice 4.	
15	Изучение темы “Overview of the Speechmaking Process”, разбор образца речи, подготовка к созданию речи на одну из тем “Современная Россия и Петербург”. Изучение темы “Supporting Your Speech”, разбор образца речи, подготовка к созданию речи на одну из тем “Великобритания и США сегодня” Устный опрос. Изучение темы “Delivering Your Speech”, разбор образца речи, подготовка к созданию речи на одну из тем “Образование в России”. Изучение темы “Understanding Principles of Persuasive Speaking”, разбор образца речи, подготовка к созданию речи на одну из тем “Увлечения современного человека”. Изучение темы “Special-Occasion Speaking”, разбор образца речи, подготовка к созданию речи на одну из самостоятельно выбранных тем. Анализ пройденного материала и ошибок допущенных в выступлениях. Подготовка к зачету, ответы на вопросы обучающихся. . Подготовка публичного выступления на тему “Великобритания и США сегодня”.	40
Всего за 8 семестр		78

3.3. Самостоятельная работа студента (СРС)

№ п/п	Номер и наименование раздела дисциплины	Содержание учебного задания	Объем, часов
1	Раздел 1. 1.	Изучение темы 1 по конспектам и рекомендованной литературе для подготовки к практическому занятию №1. Чтение /перевод текста «Holiday», ответы на вопросы, выполнение лексических упражнений Работа с тематическим словарем, перевод предложений по теме с использованием НЛЕ. Текст «Travelling by air», тренировочные упражнения на дополнение и восстановление текста Составление вопросительных и утвердительных предложений по теме с использованием НЛЕ, “At the customs” Работа с дефинициями, установление контекстуальных соответствий. «Travelling by sea» “At the hotel”, описание, ответы на вопросы, составление монологического высказывания Диалоги, перевод, составление, реконструкция событий Изучение темы 2 по конспектам лекций и рекомендованной литературе для подготовки к практическому занятию №2 Introductory text “the use of leisure”. Чтение /перевод текста, ответы на вопросы, выполнение лексических упражнений Работа с тематическим словарем, перевод предложений по теме Свободное время с использованием НЛЕ. «A night at the theatre», тренировочные упражнения на дополнение и восстановление текста «My visit to the theatre», Составление вопросительных и утвердительных предложений по теме с использованием НЛЕ, Revision. Работа с дефинициями, установление контекстуальных соответствий. Диалоги, перевод, составление, реконструкция событий Составление монологического высказывания по теме свободное время. Обобщение пройденного материала Чтение художественной литературы: The Pearly Beach (by E. Dunsany). Подготовка к практическому занятию № 2. Подготовка к устному опросу. Подготовка к письменной творческой работе. Подготовка к практическому занятию № 3. Подготовка к практическому занятию № 4. Подготовка к практическому занятию № 5. The Selfish Giant (by O. Wilde). Подготовка к практическому занятию № 1. Подготовка индивидуального чтения. Подготовка к практическому занятию №2. Подготовка к устному опросу. Подготовка к практическому занятию № 3 The Gift Of The Magi (by O’Henry). Подготовка к устному опросу. Подготовка к тесту. Подготовка к устному опросу. Подготовка к тесту и индивидуальному чтению. Подготовка к зачёту. Письмо: Изучение тем по конспектам и рекомендованной литературе для подготовки к практическим занятиям. Подготовка к контрольным мероприятиям Аудирование: Подготовка к практическим занятиям по теме Travelling Подготовка к практическим занятиям по теме Leisure Time – Theatre and	42

		Cinema Подготовка к практическим занятиям по теме Leisure Time - Sport	
Всего за 3 семестр			42
2	Раздел 2. 2.	<p>Разговорная практика: Изучение темы 3 по конспектам и рекомендованной литературе для подготовки к практическому занятию №3 Choosing the occupation. Чтение /перевод текста, ответы на вопросы, выполнение лексических упражнений Работа с тематическим словарем, перевод предложений по теме Поиск работы с использованием НЛЕ. Employment agencies «A night at the theatre». Тренировочные упражнения на дополнение и восстановление текста Classified ads Job hunting. Составление монологического высказывания по теме свободное время. Dialogues. Диалоги, перевод, составление, реконструкция событий Good managers. Работа с тематическим словарем, перевод предложений по теме. Поиск работы с использованием НЛЕ. Young managers, создание языковых ситуаций, дающих возможность развивать спонтанную речь The way we do things, тренировочные упражнения на дополнение и восстановление текста Marketing, Работа с дефинициями, установление контекстуальных соответствий. Company structure.Planning Составление монологического высказывания по теме свободное время. Letter of invitation, упражнения на развитие языковой догадки при чтении. Socialising and entertaining Диалоги, перевод, составление, реконструкция событий Обобщение пройденного материала Чтение художественной литературы: The Last Leaf (by O'Henry). Подготовка к практическому занятию № 2. Подготовка к устному опросу. Подготовка к письменной творческой работе. Подготовка к практическому занятию № 4. Подготовка к практическому занятию № 5. Подготовка к практическому занятию № 6 The Story Of An Hour (by K. Chopin). Подготовка к практическому занятию № 1. Подготовка индивидуального чтения. Подготовка к практическому занятию №2. Подготовка к устному опросу. Подготовка к практическому занятию № 3 A Cup Of Tea (by K. Mansfield). Подготовка к практическому занятию № 1. Подготовка к устному опросу. Подготовка к тесту. Подготовка к устному опросу. Подготовка к тесту и индивидуальному чтению. Подготовка к зачёту. Аудирование: Подготовка к практическим занятиям по теме Getting a job</p>	42
Всего за 4 семестр			42
3	Раздел 3. 3.	<p>Специализированный перевод: Самостоятельное повторение грамматического материала Временные формы префекта. Работа со словарем, перевод текста Development of Mankind. Подготовка письменного перевода текста по тематике данного урока. Работа со словарем (подбор всех значений слов и выражений, связанных с проблематикой данного урока). Анализ особенностей употребления различных временных форм перфекта в английском языке и специфика их передачи на русский язык. Ответы на вопросы по содержанию данного урока. Повторение слов для быстрого перевода на слух. Повторение пройденного материала, подготовка к практическим занятиям, подготовка к тесту. Самостоятельное повторение грамматического материала Модальные глаголы. Работа со словарем, перевод текста Clash of Civilizations. Подготовка письменного перевода текста по тематике данного урока. Работа со словарем (подбор русских эквивалентов к словосочетаниям, связанных с тематикой данного урока). Подготовка сообщения об одной из 8 цивилизаций на русском языке. Письменный перевод на русский язык предложений, обращая внимание на употребление модальных глаголов. Ответы на вопросы по содержанию текстов данного урока. Повторение пройденного материала, подготовка к практическим занятиям, подготовка к тесту. Повторение грамматического материала Причастие и выполнение упражнений на эту тему. Работа со словарем, подготовка перевода текста International Relations. Письменный перевод текста по тематике данного урока. Подготовка к переводу на слух в быстром темпе словосочетаний, связанных с тематикой данного урока. Повторение пройденного материала, подготовка к практическим занятиям, подготовка к тесту. Повторение грамматического материала Инфинитив</p>	6

		и выполнение упражнений на эту тему. Работа со словарем, подготовка перевода текста Globalization. Письменный перевод текста по тематике данного урока. Подготовка к дискуссии на тему «Глобализация, за и против». Подготовка к переводу на слух в быстром темпе словосочетаний, связанных с тематикой данного урока. Повторение пройденного материала, подготовка к практическим занятиям, подготовка к тесту. Повторение грамматического материала Страдательный залог. Работа со словарем, подготовка перевода текста International Law. Письменный перевод текста по тематике данного урока. Подготовка к переводу на слух словосочетаний, связанных с тематикой данного урока. Повторение пройденного материала, подготовка к практическим занятиям, подготовка к тесту. Аналитическое чтение: Понятие аналитического чтения. Понятие литературного произведения. Единство содержания и формы литературного произведения. Подготовка к практическому занятию. Сюжет и структура произведения. Конфликт в художественном произведении. Описание места действия. Отклонение от модели традиционного построения сюжета. Модели художественного произведения. Виды концовки. Подготовка к практическому занятию. Подготовка к написанию творческого письменного задания. Система образов. Характеристика действующих лиц. Средства характеристики действующих лиц. Подготовка к практическому занятию.	
		Всего за 5 семестр	6
4	Раздел 4. 4.	<p>Специализированный перевод: Повторение грамматического материала по теме Субъективный предикативный инфинитивный оборот. Работа со словарем, подготовка перевода текста Recent History of Russia. Письменный перевод текста по тематике данного урока. Подготовка к дискуссии на тему по тематике данного урока. Преобразование предложений, с использованием субъективного предикативного инфинитивного оборота. Повторение пройденного материала урока, подготовка к практическим занятиям, подготовка к тесту. Повторение грамматического материала по теме Герундиальный оборот. Работа со словарем, подготовка перевода текста Macroeconomics. Письменный перевод текста по тематике данного урока. Подготовка сообщения по экономической проблематике по материалам текущей англоязычной прессы. Ответы на вопросы по содержанию текстов данного урока. Подготовка к переводу на слух. Повторение пройденного материала, подготовка к практическим занятиям, подготовка к тесту. Повторение грамматического материала по теме Сослагательное наклонение. Работа со словарем, подготовка перевода текста World Economy. Письменный перевод текста по тематике данного урока. Подготовка к дискуссии по теме «Место России в мировом экономическом сообществе». Ответы на вопросы по содержанию текстов данного урока. Подготовка собственной мини-статьи на английском языке по тематике данного урока. Повторение пройденного материала, подготовка к практическим занятиям, подготовка к тесту. Повторение грамматического материала по теме Согласование времен. Работа со словарем, подготовка перевода текста Mass Culture. Письменный перевод текста по тематике данного урока. Подготовка к дискуссии на тему «Театр и кино: место в обществе массовой культуры». Ответы на вопросы по содержанию данного урока. Перевод мини-интервью на английский язык. Повторение пройденного материала, подготовка к практическим занятиям, подготовка к тесту. Повторение грамматического материала по теме Артикль. Работа со словарем, перевод текста Mass Media. Письменный перевод текста по тематике данного урока. Подготовка к дискуссии на тему «Место СМИ в современном мире». Подготовка к переводу на слух. Повторение пройденного материала, подготовка к практическим занятиям, подготовка к тесту. Аналитическое чтение: Методы повествования. Виды повествования. Повествование от имени автора. Взаимоотношение речи автора и речи персонажа. Авторское отступление, внутренний монолог. Подготовка к практическому занятию №4 Тональная система. Средства создания тональности произведения. Подготовка к практическому занятию. Подготовка к</p>	6

		тесту. Тема и идея художественного произведения. Функции названия произведения. Символические приемы. Средства воплощения идейно-тематического содержания произведения. Форма и содержание. Подготовка к практическому занятию №6. Подготовка к тесту.	
Всего за 6 семестр			6
5	Раздел 5. 5.	Грамматика. Перевод с русского языка: Разбор особенностей перевода причастия. Разбор особенностей перевода причастных конструкций. Разбор особенностей перевода инфинитива. Разбор особенностей перевода инфинитивных конструкций. Разбор особенностей перевода герундия и герундиальных конструкций. Разбор отличий употребления и перевода герундия от причастия и инфинитива. Разговорная практика: Изучение темы “Listening”, разбор образца речи, подготовка к созданию речи на одну из тем “Проблемы современной семьи”. Изучение темы “Analyzing Your Audience”, разбор образца речи, подготовка к созданию речи на одну из тем “Личность человека”. Изучение темы “Introducing and Concluding Your Speech”, разбор образца речи, подготовка к созданию речи на одну из тем “Выдающиеся люди”. Повторение пройденного материала. Выполнение задания.	6
Всего за 7 семестр			6
6	Раздел 6. 6.	Грамматика. Перевод с русского языка. Разбор особенностей перевода модальных глаголов и их эквивалентов. Раздел 3.7. Разбор особенностей перевода сослагательного наклонения. Разговорная практика: Изучение темы “Overview of the Speechmaking Process”, разбор образца речи, подготовка к созданию речи на одну из тем “Современная Россия и Петербург”. Изучение темы “Supporting Your Speech”, разбор образца речи, подготовка к созданию речи на одну из тем “Великобритания и США сегодня” Изучение темы “Delivering Your Speech”, разбор образца речи, подготовка к созданию речи на одну из тем “Образование в России”. Изучение темы “Understanding Principles of Persuasive Speaking”, разбор образца речи, подготовка к созданию речи на одну из тем “Увлечения современного человека”. Изучение темы “Special-Occasion Speaking”, разбор образца речи, подготовка к созданию речи на одну из самостоятельно выбранных тем. Повторение пройденного материала. Подготовка заданий.	66
Всего за 8 семестр			66

4. ФОРМЫ КОНТРОЛЯ ОСВОЕНИЯ ДИСЦИПЛИНЫ

СЕМЕСТР	НЕДЕЛИ СЕМЕСТРА																
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
3					Задан	ДР			Задан	ДР		Задан		Задан		ДР	Задан, диф. зач.
4					Задан	ДР			Задан	ДР		Задан		Задан		ДР	Задан, диф. зач.
5					Задан	ДР			Задан	ДР		Задан		Задан		ДР	Задан, диф. зач.
6					Задан	ДР			Задан	ДР		Задан		Задан		ДР	Задан, диф. зач.
7					Задан	ДР			Задан	ДР		Задан		Задан		ДР	Задан, диф. зач.
8						ДР				ДР							

Условные обозначения:

- ДР – диагностическая работа;
- Задан – задание;
- диф. зач. – дифференцированный зачет;
- диф. зач. – дифференцированный зачет;
- диф. зач. – дифференцированный зачет;
- диф. зач. – дифференцированный зачет;
- диф. зач. – дифференцированный зачет.

Текущий контроль успеваемости студентов проводится в дискретные временные интервалы в следующих формах:

- диагностическая работа;
- задание.

Промежуточная аттестация проводится в формах:

- дифференцированный зачет;
- экзамен.

5. УЧЕБНО-МЕТОДИЧЕСКОЕ И ИНФОРМАЦИОННОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ ДИСЦИПЛИНЫ

5.1. Основная литература по дисциплине:

1. А. П. Миньяр-Белоручева, К. В. Миньяр-Белоручев. . Английский язык. Учебник устного перевода. М.: Экзамен, 2005, 79 экз.
2. А. С. Муштакова, Ю. Г. Торгашева, М. А. Трубина. . Английский язык. СПб.БГТУ "ВОЕНМЕХ" им. Д. Ф. Устинова, 2018, 51 экз.
3. В. В. Меняйло, Н. А. Тулякова, С. В. Чумилкин. . Академическое письмо. Лексика.. Москва: Юрайт, 2020, эл. рес.
4. Д. А. Аксёнова, Д. С. Орлова. . Проблемы и суждения. СПб.БГТУ "ВОЕНМЕХ" им. Д. Ф. Устинова, 2021, 43 экз.
5. Д. А. Аксёнова, Д. С. Орлова. . Удивительная Британия: люди, страна, культура. СПб.: Изд-во БГТУ "ВОЕНМЕХ" им. Д.Ф. Устинова, 2022, 36 экз.
6. Д. А. Аксёнова, Д. С. Орлова. . Удивительная Америка: люди, страна, культура. СПб.: Изд-во БГТУ "ВОЕНМЕХ" им. Д.Ф. Устинова, 2023, 36 экз.
7. Д. А. Аксёнова, Д. С. Орлова. . Проблемы и суждения. СПб.БГТУ "ВОЕНМЕХ" им. Д. Ф. Устинова, 2021, 26 экз.
8. Е. М. Пантелеева, С. Р. Валишина. . Realising via analysing. СПб.БГТУ "ВОЕНМЕХ" им. Д. Ф. Устинова, 2011, эл. рес.
9. И. А. Абсалямова, Н. И. Налётова. . Грамматические "ловушки" английского языка (особенности употребления грамматических структур). БГТУ "ВОЕНМЕХ" им. Д. Ф. Устинова, 2009, эл. рес.
10. Л. С. Чикилева. Английский язык для публичных выступлений (B1-B2). Москва: Юрайт, 2019, эл. рес.
11. Н. А. Курочкина, В. С. Николаева. . Think Explain Say Translate (TEST). СПб.БГТУ "ВОЕНМЕХ" им. Д. Ф. Устинова, 2016, эл. рес.
12. Т. Ю. Дроздова, В. Г. Маилова, В. С. Николаева. . English Through Reading. СПб.: Антология, 2013, эл. рес.
13. Т. Ю. Дроздова, В. Г. Маилова, В. С. Николаева. . English Through Reading. СПб.: Антология, 2002, эл. рес.

5.2. Дополнительная литература по дисциплине:

1. Т. Ю. Дроздова, А. И. Берестова, М. А. Дунаевская. . Everyday english. СПб.: Химера, 1999, 1 экз.

5.3. Периодические издания:

не требуются.

5.4. Перечень ресурсов информационно-телекоммуникационной сети "Интернет", необходимых для освоения дисциплины, электронные библиотечные системы:

1. <https://urait.ru/> — Главная – Образовательная платформа Юрайт. Для вузов и ссузов.;
2. <http://library.voenmeh.ru/> — Фундаментальная библиотека БГТУ «ВОЕНМЕХ» им. Д.Ф. Устинова;
3. <https://e.lanbook.com/> — ЭБС Лань;
4. http://library.voenmeh.ru/jirbis2/index.php?option=com_irbis&view=irbis&Itemid=474 — Фундаментальная библиотека БГТУ «ВОЕНМЕХ» им. Д.Ф. Устинова.

Современные профессиональные базы данных:

1. <https://rusneb.ru> – Национальная электронная библиотека (НЭБ);
2. <https://cyberleninka.ru/> - Научная электронная библиотека «Киберленинка»;
- <http://www.rfbr.ru/rffi/ru/library> - Полнотекстовая электронная библиотека Российского фонда фундаментальных исследований.

Информационные справочные системы:

1. Техэксперт – Информационный портал технического регулирования: Нормы, правила, стандарты РФ;
2. http://library.voenmeh.ru/jirbis2/index.php?option=com_irbis&view=irbis&Itemid=457 - БД ГОСТов собственной генерации БГТУ "ВОЕНМЕХ" им. Д. Ф. Устинова;
3. <http://www.consultant.ru/>- КонсультантПлюс- информационный портал правовой информации.

5.5. Программное обеспечение:

не требуется.

5.6. Информационные технологии:

взаимодействие с обучающимися посредством ЭИОС Moodle БГТУ «ВОЕНМЕХ» им. Д.Ф. Устинова.

6. МАТЕРИАЛЬНО-ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ ДИСЦИПЛИНЫ

6.1. Практические занятия:

1. Аудитория с числом посадочных мест не меньше количества обучающихся.

6.2. Прочее:

1. рабочее место преподавателя, оснащенное компьютером с доступом в Интернет;
2. рабочие места студентов, оснащенные компьютерами с доступом в Интернет, предназначенные для работы в электронной образовательной среде.

Аннотация рабочей программы

Дисциплина **ПРАКТИЧЕСКИЙ КУРС 1-ГО ИНОСТРАННОГО ЯЗЫКА** является дисциплиной **обязательной части блока 1** программы подготовки по направлению 45.03.03 *Фундаментальная и прикладная лингвистика*. Дисциплина реализуется на факультете Р Международного промышленного менеджмента и коммуникации БГТУ "ВОЕНМЕХ" им. Д.Ф. Устинова кафедрой Р7 ТЕОРЕТИЧЕСКАЯ И ПРИКЛАДНАЯ ЛИНГВИСТИКА.

Дисциплина нацелена на формирование *компетенций*:

ОПК-6 Способен свободно говорить и понимать речь на первом изучаемом иностранном языке в его литературной форме, включая профессиональное письменное и устное общение; владеть вторым иностранным языком в объеме, достаточном для профессионального общения и чтения научной литературы;

ПК-1.4 Способен проводить лингвопереводческий анализ текста и создавать лингвопереводческий и лингвострановедческий комментарий к тексту.

Содержание дисциплины охватывает круг вопросов, связанных с необходимостью использования английского языка в ситуациях профессионального общения. Учебный материал изучается в соответствии с аспектно-комплексным подходом к обучению .

Программой дисциплины предусмотрены следующие **виды контроля**:

Текущий контроль успеваемости студентов проводится в дискретные временные интервалы в следующих формах:

- диагностическая работа;
- задание.

Промежуточная аттестация проводится в формах:

- дифференцированный зачет;
- экзамен.

Общая трудоемкость освоения дисциплины составляет **21 з.е., 756 ч.** Программой дисциплины предусмотрены практические занятия (**588 ч.**), самостоятельная работа студента (**168 ч.**).

ТЕХНОЛОГИИ И ФОРМЫ ОБУЧЕНИЯ

Рекомендации по освоению дисциплины для студента

Трудоемкость освоения дисциплины составляет 756 ч., из них 588 ч. аудиторных занятий, и 168 ч., отведенных на самостоятельную работу студента.

Рекомендации по распределению учебного времени по видам самостоятельной работы и разделам дисциплины приведены в таблице.

Контроль освоения дисциплины производится в соответствии с Положением о текущем, рубежном контроле успеваемости и промежуточной аттестации обучающихся.

Формы контроля и критерии оценивания приведены в приложении 3 к Рабочей программе.

Наименование работы	Рекомендуемая литература	Трудоемкость, час.
Раздел 1. 1.		
Изучение темы 1 по конспектам и рекомендованной литературе для подготовки к практическому занятию №1. Чтение /перевод текста «Holiday», ответы на вопросы, выполнение лексических упражнений Работа с тематическим словарем, перевод предложений по теме с использованием НЛЕ. Текст «Travelling by air», тренировочные упражнения на дополнение и восстановление текста Составление вопросительных и утвердительных предложений по теме с использованием НЛЕ, «At the customs» Работа с дефинициями, установление контекстуальных соответствий. «Travelling by sea» «At the hotel», описание, ответы на вопросы, составление монологического высказывания Диалоги, перевод, составление, реконструкция событий Изучение темы 2 по конспектам лекций и рекомендованной литературе для подготовки к практическому занятию №2 Introductory text “the use of leisure”. Чтение /перевод текста, ответы на вопросы, выполнение лексических упражнений Работа с тематическим словарем, перевод предложений по теме Свободное время с использованием НЛЕ. «A night at the theatre», тренировочные упражнения на дополнение и восстановление текста «My visit to the theatre», Составление вопросительных и утвердительных предложений по теме с использованием НЛЕ, Revision. Работа с дефинициями, установление контекстуальных соответствий. Диалоги, перевод, составление, реконструкция событий Составление монологического высказывания по теме свободное время. Обобщение пройденного материала Чтение художественной литературы: The Pearly Beach (by E. Dunsany). Подготовка к практическому занятию № 2. Подготовка к устному опросу. Подготовка к письменной творческой работе. Подготовка к практическому занятию № 3. Подготовка к практическому занятию № 4. Подготовка к практическому занятию № 5. The Selfish Giant (by O. Wilde). Подготовка к практическому занятию № 1. Подготовка индивидуального чтения. Подготовка к практическому занятию №2. Подготовка к устному опросу. Подготовка к практическому занятию № 3 The Gift Of The Magi (by O’Henry). Подготовка к устному опросу. Подготовка к тесту. Подготовка к устному опросу. Подготовка к тесту и индивидуальному чтению. Подготовка к зачёту. Письмо: Изучение тем по конспектам и рекомендованной литературе для подготовки к практическим занятиям. Подготовка к контрольным мероприятиям Аудирование: Подготовка к практическим занятиям по теме Travelling Подготовка к практическим занятиям по теме Leisure Time – Theatre and Cinema Подготовка к практическим занятиям по теме Leisure Time - Sport	А. С. Муштакова, Ю. Г. Торгашева, М. А. Трубина. . Английский язык: СПб.БГТУ "ВОЕНМЕХ" им. Д. Ф. Устинова, 2018 (1,2,3,5) Т. Ю. Дроздова, А. И. Берестова, М. А. Дунаевская. . Everyday english: СПб.: Химера, 1999 (1-5) В. В. Меняйло, Н. А. Тулякова, С. В. Чумилкин. . Академическое письмо. Лексика.: Москва: Юрайт, 2020 (15-21, 28, 29.) Т. Ю. Дроздова, В. Г. Маилова, В. С. Николаева. . English Through Reading: СПб.: Антология, 2013 (7) И. А. Абсалимова, Н. И. Налётова. . Грамматические	42

	<p>"ловушки" английского языка (особенности употребления грамматических структур): БГТУ "ВОЕНМЕХ" им. Д. Ф. Устинова, 2009 (-) Д. А. Аксёнова, Д. С. Орлова. . Удивительная Британия: люди, страна, культура: СПб.: Изд-во БГТУ "ВОЕНМЕХ" им. Д. Ф. Устинова, 2022 (1-5)</p>	
Итого по разделу 1		42
Раздел 2. 2.		
<p>Разговорная практика: Изучение темы 3 по конспектам и рекомендованной литературе для подготовки к практическому занятию №3 Choosing the occupation. Чтение /перевод текста, ответы на вопросы, выполнение лексических упражнений Работа с тематическим словарем, перевод предложений по теме Поиск работы с использованием НЛЕ. Employment agencies «A night at the theatre». Тренировочные упражнения на дополнение и восстановление текста Classified ads Job hunting. Составление монологического высказывания по теме свободное время. Dialogues. Диалоги, перевод, составление, реконструкция событий Good managers. Работа с тематическим словарем, перевод предложений по теме. Поиск работы с использованием НЛЕ. Young managers, создание языковых ситуаций, дающих возможность развивать спонтанную речь The way we do things, тренировочные упражнения на дополнение и восстановление текста Marketing, Работа с дефинициями, установление контекстуальных соответствий. Company structure.Planning Составление монологического высказывания по теме свободное время. Letter of invitation, упражнения на развитие языковой догадке при чтении. Socialising and entertaining Диалоги, перевод, составление, реконструкция событий Обобщение пройденного материала Чтение художественной литературы: The Last Leaf (by O'Henry). Подготовка к практическому занятию № 2. Подготовка к устному опросу. Подготовка к письменной творческой работе. Подготовка к практическому занятию № 4. Подготовка к практическому занятию № 5. Подготовка к практическому занятию № 6 The Story Of An Hour (by K. Chopin). Подготовка к практическому занятию № 1. Подготовка индивидуального чтения. Подготовка к практическому занятию №2. Подготовка к устному опросу. Подготовка к практическому занятию № 3 A Cup Of Tea (by K. Mansfield). Подготовка к практическому занятию № 1. Подготовка к устному опросу. Подготовка к тесту. Подготовка к устному опросу. Подготовка к тесту и индивидуальному чтению. Подготовка к зачёту. Аудирование: Подготовка к практическим занятиям по теме Getting a job</p>	<p>Т. Ю. Дроздова, А. И. Берестова, М. А. Дунаевская. . Everyday english: СПб.: Химера, 1999 (1-5) А. С. Муштакова, Ю. Г. Торгашева, М. А. Трубина. . Английский язык: СПб.БГТУ "ВОЕНМЕХ" им. Д. Ф. Устинова, 2018 (1, 2, 3, 5) Т. Ю. Дроздова, В. Г. Маилова, В. С. Николаева. . English Through Reading: СПб.: Антология, 2002 (7-9) Д. А. Аксёнова, Д. С. Орлова. . Удивительная Америка: люди, страна, культура: СПб.: Изд-во БГТУ "ВОЕНМЕХ" им. Д. Ф. Устинова, 2023 (1-5)</p>	42

Итого по разделу 2		42
Раздел 3. 3.		
<p>Специализированный перевод: Самостоятельное повторение грамматического материала Временные формы префекта. Работа со словарем, перевод текста Development of Mankind. Подготовка письменного перевода текста по тематике данного урока. Работа со словарем (подбор всех значений слов и выражений, связанных с проблематикой данного урока). Анализ особенностей употребления различных временных форм перфекта в английском языке и специфика их передачи на русский язык. Ответы на вопросы по содержанию данного урока. Повторение слов для быстрого перевода на слух. Повторение пройденного материала, подготовка к практическим занятиям, подготовка к тесту. Самостоятельное повторение грамматического материала Модальные глаголы. Работа со словарем, перевод текста Clash of Civilizations. Подготовка письменного перевода текста по тематике данного урока. Работа со словарем (подбор русских эквивалентов к словосочетаниям, связанных с тематикой данного урока). Подготовка сообщения об одной из 8 цивилизаций на русском языке. Письменный перевод на русский язык предложений, обращая внимание на употребление модальных глаголов. Ответы на вопросы по содержанию текстов данного урока. Повторение пройденного материала, подготовка к практическим занятиям, подготовка к тесту. Повторение грамматического материала Причастие и выполнение упражнений на эту тему. Работа со словарем, подготовка перевода текста International Relations. Письменный перевод текста по тематике данного урока. Подготовка к переводу на слух в быстром темпе словосочетаний, связанных с тематикой данного урока. Повторение пройденного материала, подготовка к практическим занятиям, подготовка к тесту. Повторение грамматического материала Инфинитив и выполнение упражнений на эту тему. Работа со словарем, подготовка перевода текста Globalization. Письменный перевод текста по тематике данного урока. Подготовка к дискуссии на тему «Глобализация, за и против». Подготовка к переводу на слух в быстром темпе словосочетаний, связанных с тематикой данного урока. Повторение пройденного материала, подготовка к практическим занятиям, подготовка к тесту. Повторение грамматического материала Страдательный залог. Работа со словарем, подготовка перевода текста International Law. Письменный перевод текста по тематике данного урока. Подготовка к переводу на слух словосочетаний, связанных с тематикой данного урока. Повторение пройденного материала, подготовка к практическим занятиям, подготовка к тесту. Аналитическое чтение: Понятие аналитического чтения. Понятие литературного произведения. Единство содержания и формы литературного произведения. Подготовка к практическому занятию. Сюжет и структура произведения. Конфликт в художественном произведении. Описание места действия. Отклонение от модели традиционного построения сюжета. Модели художественного произведения. Виды концовки. Подготовка к практическому занятию. Подготовка к написанию творческого письменного задания. Система образов. Характеристика действующих лиц. Средства характеристики действующих лиц. Подготовка к практическому занятию.</p>	<p>А. П. Миньяр-Белоручева, К. В. Миньяр-Белоручев. . Английский язык. Учебник устного перевода: М.: Экзамен, 2005 (1-5) Е. М. Пантелеева, С. Р. Валишина. . Realising via analysing: СПб.БГТУ "ВОЕНМЕХ" им. Д. Ф. Устинова, 2011 (-)</p>	6
Итого по разделу 3		6
Раздел 4. 4.		
<p>Специализированный перевод: Повторение грамматического материала по теме Субъективный предикативный инфинитивный оборот. Работа со словарем, подготовка перевода текста Recent History of Russia. Письменный перевод текста по тематике данного урока. Подготовка к дискуссии на тему по тематике данного урока. Преобразование предложений, с использованием субъективного предикативного инфинитивного оборота. Повторение пройденного материала урока, подготовка к практическим занятиям, подготовка к тесту. Повторение грамматического материала по теме Герундиальный</p>	<p>А. П. Миньяр-Белоручева, К. В. Миньяр-Белоручев. . Английский язык. Учебник устного перевода: М.: Экзамен, 2005</p>	6

<p>оборот. Работа со словарем, подготовка перевода текста Macroeconomics. Письменный перевод текста по тематике данного урока. Подготовка сообщения по экономической проблематике по материалам текущей англоязычной прессы. Ответы на вопросы по содержанию текстов данного урока. Подготовка к переводу на слух. Повторение пройденного материала, подготовка к практическим занятиям, подготовка к тесту. Повторение грамматического материала по теме Сослагательное наклонение. Работа со словарем, подготовка перевода текста World Economy. Письменный перевод текста по тематике данного урока. Подготовка к дискуссии по теме «Место России в мировом экономическом сообществе». Ответы на вопросы по содержанию текстов данного урока. Подготовка собственной мини-статьи на английском языке по тематике данного урока. Повторение пройденного материала, подготовка к практическим занятиям, подготовка к тесту. Повторение грамматического материала по теме Согласование времен. Работа со словарем, подготовка перевода текста Mass Culture. Письменный перевод текста по тематике данного урока. Подготовка к дискуссии на тему «Театр и кино: место в обществе массовой культуры». Ответы на вопросы по содержанию данного урока. Перевод мини-интервью на английский язык. Повторение пройденного материала, подготовка к практическим занятиям, подготовка к тесту. Повторение грамматического материала по теме Артикль. Работа со словарем, перевод текста Mass Media. Письменный перевод текста по тематике данного урока. Подготовка к дискуссии на тему «Место СМИ в современном мире». Подготовка к переводу на слух. Повторение пройденного материала, подготовка к практическим занятиям, подготовка к тесту. Аналитическое чтение: Методы повествования. Виды повествования. Повествование от имени автора. Взаимоотношение речи автора и речи персонажа. Авторское отступление, внутренний монолог. Подготовка к практическому занятию №4 Тональная система. Средства создания тональности произведения. Подготовка к практическому занятию. Подготовка к тесту. Тема и идея художественного произведения. Функции названия произведения. Символические приемы. Средства воплощения идейно-тематического содержания произведения. Форма и содержание. Подготовка к практическому занятию №6. Подготовка к тесту.</p>	<p>(5-10) Е. М. Пантелеева, С. Р. Валишина. . Realising via analysing: СПб.БГТУ "ВОЕНМЕХ" им. Д. Ф. Устинова, 2011 (1-2)</p>	
Итого по разделу 4		6
Раздел 5. 5.		
<p>Грамматика. Перевод с русского языка: Разбор особенностей перевода причастия. Разбор особенностей перевода причастных конструкций. Разбор особенностей перевода инфинитива. Разбор особенностей перевода инфинитивных конструкций. Разбор особенностей перевода герундия и герундиальных конструкций. Разбор отличий употребления и перевода герундия от причастия и инфинитива. Разговорная практика: Изучение темы "Listening", разбор образца речи, подготовка к созданию речи на одну из тем "Проблемы современной семьи". Изучение темы "Analyzing Your Audience", разбор образца речи, подготовка к созданию речи на одну из тем "Личность человека". Изучение темы "Introducing and Concluding Your Speech", разбор образца речи, подготовка к созданию речи на одну из тем "Выдающиеся люди". Повторение пройденного материала. Выполнение задания.</p>	<p>Н. А. Курочкина, В. С. Николаева. . Think Explain Say Translate (TEST): СПб.БГТУ "ВОЕНМЕХ" им. Д. Ф. Устинова, 2016 (3.1-3.5) Л. С. Чикилева. Английский язык для публичных выступлений (B1-B2): Москва: Юрайт, 2019 (1-3) Д. А. Аксёнова, Д. С. Орлова. . Проблемы и суждения: СПб.БГТУ "ВОЕНМЕХ"</p>	6

	им. Д. Ф. Устинова, 2021 (1-5)	
Итого по разделу 5		6
Раздел 6. 6.		
Грамматика. Перевод с русского языка. Разбор особенностей перевода модальных глаголов и их эквивалентов. Раздел 3.7. Разбор особенностей перевода сослагательного наклонения. Разговорная практика: Изучение темы “Overview of the Speechmaking Process”, разбор образца речи, подготовка к созданию речи на одну из тем “Современная Россия и Петербург”. Изучение темы “Supporting Your Speech”, разбор образца речи, подготовка к созданию речи на одну из тем “Великобритания и США сегодня” Изучение темы “Delivering Your Speech”, разбор образца речи, подготовка к созданию речи на одну из тем “Образование в России”. Изучение темы “Understanding Principles of Persuasive Speaking”, разбор образца речи, подготовка к созданию речи на одну из тем “Увлечения современного человека”. Изучение темы “Special-Occasion Speaking”, разбор образца речи, подготовка к созданию речи на одну из самостоятельно выбранных тем. Повторение пройденного материала. Подготовка заданий.	Н. А. Курочкина, В. С. Николаева. . Think Explain Say Translate (TEST): СПб.БГТУ "ВОЕНМЕХ" им. Д. Ф. Устинова, 2016 (3.6-3.7) Л. С. Чикилева. Английский язык для публичных выступлений (B1-B2): Москва: Юрайт, 2019 (4-8) Д. А. Аксёнова, Д. С. Орлова. . Проблемы и суждения: СПб.БГТУ "ВОЕНМЕХ" им. Д. Ф. Устинова, 2021 (6-8)	66
Итого по разделу 6		66

ФОНД ОЦЕНОЧНЫХ СРЕДСТВ

Фонд оценочных средств, позволяющие оценить результаты обучения по данной дисциплине, включают в себя:

- диагностическая работа
- задание;
- дифференцированный зачет;
- дифференцированный зачет;
- дифференцированный зачет;
- дифференцированный зачет;
- дифференцированный зачет;
- экзамен.

Критерии оценивания

Диагностическая работа

Диагностическая работа проводится в форме теста в ЭИОС Moodle:

- при правильном ответе менее чем на 60% вопросов - не аттестация;
- при правильном ответе на 60% вопросов и более - аттестация.

Задание

Задания в семестре выполняются по всем аспектам дисциплины. Предусмотрено выполнение заданий в письменной или устной форме.

"Отлично" выставляется: Коммуникативная задача полностью решена; обучающийся полностью понял и осмыслил содержание текста в объеме, предусмотренном заданием (чтение с общим, выборочным или полным пониманием содержания). Демонстрирует хорошие навыки и умения определять тему/основную мысль текста; выделяет главные факты, исключая второстепенные; может догадаться о значении незнакомых слов; верно устанавливает причинно-следственную взаимосвязь между событиями/фактами текста.

"Хорошо": Коммуникативная задача решена; обучающийся полностью понял и осмыслил содержание прочитанного иноязычного текста за исключением деталей и частных, не влияющих на понимание этого текста в объеме, предусмотренном заданием. Демонстрирует навыки и умения определять тему/основную мысль текста; в большинстве случаев верно выделяет главные факты, исключая второстепенные; демонстрирует наличие проблемы при анализе отдельных мест текста, при оценке текста и высказывании собственного мнения.

"Удовлетворительно": Коммуникативная задача решена частично; обучающийся частично понял и осмыслил содержание прочитанного иноязычного текста. Демонстрирует несформированность навыков и умения определять тему/основную мысль текста; не может полно и точно понимать содержание текста; в большинстве случаев не может выбрать необходимую / интересующую информацию.

"Неудовлетворительно": Коммуникативная задача не решена, ученик не понял прочитанного иноязычного текста в объеме, предусмотренном заданием. Демонстрирует многочисленные ошибки в понимании прочитанного текста, которые не позволяют выполнить коммуникативную задачу

Перечень типовых вопросов приведен В УМК дисциплины.

Дифференцированный зачет

Предусмотрено выставление оценки в соответствии с балльной системой.

Для получения дифференцированного зачета необходимо выполнение всех контрольных мероприятий в семестре.

Дифференцированный зачет

Предусмотрено выставление оценки в соответствии с балльной системой.

Для получения дифференцированного зачета необходимо выполнение всех контрольных мероприятий в семестре.

Дифференцированный зачет

Предусмотрено выставление оценки в соответствии с балльной системой.

Для получения дифференцированного зачета необходимо выполнение всех контрольных мероприятий в

семестре.

Дифференцированный зачет

Предусмотрено выставление оценки в соответствии с балльной системой.

Для получения дифференцированного зачета необходимо выполнение всех контрольных мероприятий в семестре.

Дифференцированный зачет

Предусмотрено выставление оценки в соответствии с балльной системой.

Для получения дифференцированного зачета необходимо выполнение всех контрольных мероприятий в семестре.

Экзамен

Предусмотрено выставление оценки в соответствии с балльной системой.

Для получения оценки необходимо выполнение всех контрольных мероприятий в семестре.

Экзаменационная оценка выставляется по результатам выполнения всех работ в семестре. В семестре предусмотрено 5 контрольных мероприятий, каждое из которых оценивается по 5-балльной шкале.

При наличии допуска к экзамену студенту предлагается оценка соответствующая среднему арифметическому из всех полученных в семестре.

Если обучающийся не согласен с предлагаемой оценкой проводится экзамен в ходе которого оцениваются навыки владения английским языком. На экзамен отводится 60 минут. Обучающийся получает один текст публицистического стиля на английском языке, тематика которого соответствует дидактическим единицам данного семестра. После прочтения текста, его необходимо перевести без использования машинных средств перевода и составить устный пересказ текста по заданной форме. После проверки перевода текста и устного пересказа, экзаменатор может задать вопросы по тематике текста для проверки навыка вести диалогическую речь.

Оценка «отлично»: Перевод/пересказ полный, без пропусков и произвольных сокращений текста оригинала, не содержит фактических ошибок. Терминология использована правильно и единообразно. Перевод/пересказ отвечает системно-языковым нормам и стилю языка перевода. Адекватно переданы культурные и функциональные параметры исходного текста. Допускаются некоторые погрешности в форме предъявления Перевода/пересказа.

Оценка «хорошо»: Перевод/пересказ полный, без пропусков и произвольных сокращений текста оригинала, допускается одна фактическая ошибка, при условии отсутствия потерь информации и стилистических погрешностей на других фрагментах текста. Имеются несущественные погрешности в использовании терминологии. Перевод/пересказ в достаточной степени отвечает системно-языковым нормам и стилю языка перевода.

Культурные и функциональные параметры исходного текста в основном адекватно переданы. Коммуникативное задание реализовано, но недостаточно оптимально. Допускаются некоторые нарушения в форме предъявления Перевода/пересказа.

Оценка «удовлетворительно»: Перевод/пересказ содержит фактические ошибки. Низкая коммуникативность и плохая «читабельность» текста затрудняют его понимание рецептором. При Перевод/пересказе терминологического аппарата не соблюден принцип единообразия. В переводе/пересказе нарушены системно-языковые нормы и стиль языка перевода. Неадекватно решены проблемы реализации коммуникативного задания. Имеются нарушения в форме предъявления перевода/пересказа.

Оценка «неудовлетворительно»: Перевод/пересказ содержит много фактических ошибок. Нарушена полнота перевода/пересказа, его эквивалентность и адекватность. В переводе/пересказе грубо нарушены системно-языковые нормы и стиль языка перевода. Коммуникативное задание не выполнено. Грубые нарушения в форме предъявления перевода/пересказа.

Перечень типовых текстов приведен в УМК дисциплины.

Паспорт фонда оценочных средств

КУРС	СЕМЕСТР	Наименование разделов и дидактических единиц	ВСЕГО	Аудиторные занятия в контактной форме		Самостоятельная работа студентов	Формируемая компетенция, %		НАИМЕНОВАНИЕ ОЦЕНОЧНОГО СРЕДСТВА
				ВСЕГО	Практические занятия		ОПК-6	ПК-1.4	
2	3	Раздел 1. 1.	144	102	102	42	17	17	Задание
Всего за 3 семестр			144	102	102	42	17	17	
2	4	Раздел 2. 2.	144	102	102	42	17	17	Задание
Всего за 4 семестр			144	102	102	42	17	17	
3	5	Раздел 3. 3.	108	102	102	6	17	17	Задание
Всего за 5 семестр			108	102	102	6	17	17	
3	6	Раздел 4. 4.	108	102	102	6	17	17	Задание
Всего за 6 семестр			108	102	102	6	17	17	
4	7	Раздел 5. 5.	108	102	102	6	17	17	Задание
Всего за 7 семестр			108	102	102	6	17	17	
4	8	Раздел 6. 6.	144	78	78	66	15	15	Задание
Всего за 8 семестр			144	78	78	66	15	15	
Всего по дисциплине			756	588	588	168	100	100	

Оценочные материалы по дисциплине ПРАКТИЧЕСКИЙ КУРС 1-ГО ИНОСТРАННОГО ЯЗЫКА

ОПК-6 - Способен свободно говорить и понимать речь на первом изучаемом иностранном языке в его литературной форме, включая профессиональное письменное и устное общение; владеть вторым иностранным языком в объеме, достаточном для профессионального общения и чтения научной литературы

- № 1 Прочитайте текст, выберите правильный ответ и запишите аргументы, обосновывающие выбор ответа
What is the main function of the modal verb "must" in the sentence:
"You must submit the report by Friday."
- a) Permission
 - b) Obligation
 - c) Possibility
 - d) Advice
- № 2 Прочитайте текст, выберите правильный ответ и запишите аргументы, обосновывающие выбор ответа
Choose the correct word to complete the sentence:
She is very good at _____ foreign languages.
- a) learning
 - b) to learn
 - c) learn
 - d) learns
- № 3 Прочитайте текст, выберите правильный ответ и запишите аргументы, обосновывающие выбор ответа
Which sentence uses the Present Perfect tense correctly?
- a) I am working here since 2019.
 - b) She has visited London last year.
 - c) They have lived in this city for five years.
 - d) He will finish his work tomorrow.
- № 4 Прочитайте текст и установите последовательность
Расположите слова в правильном порядке, чтобы получить альтернативный вопрос:
1. want / Do / tea / or / coffee / you?
- № 5 Прочитайте текст, выберите правильные ответы и запишите аргументы, обосновывающие выбор ответов
Which of the following words are synonyms of "significant" in an academic context? (Выберите все правильные варианты и объясните свой выбор.)
- a) Important
 - b) Meaningful
 - c) Trivial
 - d) Substantial
- № 6 Прочитайте текст, выберите правильные ответы и запишите аргументы, обосновывающие выбор ответов
Select the phrases that are appropriate for formal academic writing. (Выберите все правильные варианты и объясните свой выбор.)
- a) In my opinion, this is the best solution.
 - b) It is evident that the results support the hypothesis.
 - c) You can see that the data is reliable.
 - d) The findings suggest a significant correlation between variables.
- № 7 Прочитайте текст и установите соответствие

Choose the best word to complete the sentences:

There is no through train to Berlin. You will have to..... trains.

- a) find
- b) change
- c) call
- d) change

№ 8 Прочитайте текст и установите соответствие

Choose the best word to complete the sentences:

It's always very convenient to book tickets in

- a) a day
- b) advance
- c) yesterday
- d) afterwords

№ 9 Прочитайте текст и запишите развернутый обоснованный ответ

Напишите английский эквивалент для русской поговорки:

В чужой монастырь со своим уставом не ходят.

№ 10 Прочитайте текст и запишите развернутый обоснованный ответ

Marcus' in "A Shooting Season" "profession" was a _____.

№ 11 Прочитайте текст, выберите правильные ответы и запишите аргументы, обосновывающие выбор ответов

Which of the following sentences correctly use the Present Perfect tense? (Выберите все правильные варианты и объясните свой выбор.)

- a) I have visited London last year.
- b) She has already finished her homework.
- c) They have lived here since 2010.
- d) We saw that movie yesterday.

№ 12 Прочитайте текст и установите последовательность

Расположите слова в правильном порядке, чтобы получить разделительный вопрос (tag question):

- 1. you / finished / homework / haven't / your /you/ have/?

ПК-1.4 - Способен проводить лингвопереводческий анализ текста и создавать лингвопереводческий и лингвострановедческий комментарий к тексту

№ 1 Прочитайте текст и запишите развернутый обоснованный ответ

A broken word order is called _____.

№ 2 Прочитайте текст и запишите развернутый обоснованный ответ

Three golden (or brass) balls over the entrance mean that it is a _____.

№ 3 Прочитайте текст, выберите правильные ответы и запишите аргументы, обосновывающие выбор ответов

Select the correct uses of the modal verb "must" in the sentences below. (Выберите все правильные варианты и обоснуйте выбор)

- 1. You must wear a seatbelt while driving.
- 2. She must be at home now (I saw her car outside).
- 3. You must to finish your homework before class.

4. He must go to the party yesterday.

№ 4 Прочитайте текст, выберите правильные ответы и запишите аргументы, обосновывающие выбор ответов

**Choose the phrases that are appropriate for formal business communication in English.
(Выберите все правильные варианты и обоснуйте выбор)**

1. I'm writing to inform you about the meeting.
2. Hey, just wanted to check if you're free tomorrow.
3. Please find attached the report you requested.
4. Can you send me the files ASAP?

№ 5 Прочитайте текст, выберите правильные ответы и запишите аргументы, обосновывающие выбор ответов

Which of the following sentences correctly use the Present Perfect tense? (Выберите все правильные варианты и обоснуйте выбор)

1. I have visited London twice this year.
2. She goes to school every day.
3. They have just finished their homework.
4. He was playing football yesterday.

№ 6 Прочитайте текст, выберите правильный ответ и запишите аргументы, обосновывающие выбор ответа

What is the main purpose of using modal verb "must" in the sentence:

"You must submit the report by Friday."

- a) To express obligation
- b) To express possibility
- c) To ask for permission
- d) To give advice

№ 7 Прочитайте текст, выберите правильный ответ и запишите аргументы, обосновывающие выбор ответа

Choose the correct word to complete the sentence:

"She is very good at _____ new languages."

- a) learn
- b) learning
- c) to learn
- d) learned

№ 8 Прочитайте текст и установите последовательность

Расположите слова в правильном порядке, чтобы получить общий (закрытый) вопрос:

1. she / gym / Does / to / go / on / Mondays / the?

№ 9 Прочитайте текст, выберите правильный ответ и запишите аргументы, обосновывающие выбор ответа

Which sentence correctly uses the Present Perfect tense?

- a) I am living in London since 2019.
- b) I have lived in London since 2019.
- c) I lived in London since 2019.
- d) I will live in London since 2019.

№ 10 Прочитайте текст и установите последовательность

Расположите слова в правильном порядке, чтобы получить разделительный вопрос (tag question):

1. my/ friends/ finished / homework / they/ haven't / their/ have?

№ 11 Прочитайте текст, выберите правильный ответ и запишите аргументы, обосновывающие выбор ответа

Choose the correct word to complete the sentence:

Peter was very good at _____ science.

- a) learning
- b) to learn
- c) learn
- d) learns

№ 12 Прочитайте текст и установите соответствие

Установите соответствие между видами лексики и примерами.

Вид лексики

1. Профессиональная лексика
2. Разговорная лексика
3. Книжная лексика
4. Архаизмы

Пример

- a) Lawyer, contract, deadline
- б) Cool, guy, awesome
- в) Moreover, nevertheless, hence
- г) Thou, thee, dost

№ 13 Прочитайте текст и установите соответствие

Установите соответствие между грамматическими временами и их основным употреблением в английском языке.

**Грамматическое
время**

Употребление

- | | |
|-----------------------|---|
| 1. Present Simple | а) Действия, происходящие регулярно |
| 2. Present Continuous | б) Действия, происходящие в момент речи |
| 3. Past Simple | в) Завершённые действия в прошлом |
| 4. Future Simple | г) Действия, которые произойдут в будущем |

№ 14 Прочитайте текст и установите соответствие

Установите соответствие между типами речевой деятельности и их основными характеристиками.

Тип речевой деятельности

1. Аудирование
2. Говорение
3. Чтение

4. Письмо

Характеристика

- а) Восприятие и понимание устной речи
- б) Производство устной речи
- в) Восприятие и понимание письменного текста
- г) Производство письменной речи